



Entrada al Santuario: 273 Central Avenue

Dirección de la Oficina: 274 Sherman Street, Albany, Nueva York 12206

Teléfono de Oficina: (518) 465-3685, Ext. 12 (Bilingüe)

Horario: Lunes-Jueves: con cita~ Llamar al 465-3685, **Ext. 12 en inglés; Ext. 13 en español.**

Página de Internet: www.ourladyoftheamericas.org ~ **Email:** OLAmericaShrine@gmail.com

Personal: Pastor: **Rev. Joseph O'Brien, (518) 482-3375**

Capellán del Santuario: **Rev. Francis O'Connor, (518) 482-3375 o (518) 588-2531**

Diacono: **Miguel Fabián, (Bilingüe)**

Asociado Pastoral: _____

Formación de Fe: **Cynthia M. Ortiz Ramírez (518) 465-3685 ext. 11**

Ministro de Música: **Deborah Klose, email: dklose@nycap.rr.com**

Información General

Reconciliación: DOMINGOS: antes y después de las Misas o **Con cita** con el P. O'Connor

Misa de Sanación: Último viernes del mes 6:30pm Circulo de Oración, 7:00pm Misa (Excepto cuaresma)

Bautizos: Requiere preparación **5 semanas de anticipación.** Comunícate con la Hna. Graciela **PRIMERO** para llevar los documentos y después con Claire Nolan, o email: cbnolou@yahoo.com en inglés & Confesora Franco, en español.

Matrimonios: Hablar con el Capellán con seis meses de anticipación. Se requiere preparación. Llamar a la Oficina Parroquial.

Quinceañera: Agenda seis meses antes con el Padre, la Hna. Después con *Griselle Maldonado-Torres*

Visitas a Hospital/Asilo (Bilingüe): *P. O'Connor, 588-2531; Gladys Miranda, 229-0695*

Fecha límite para Anuncios y material para el Boletín: MARTES al MEDIODIA → cbnolou@yahoo.com - Septiembre

Intenciones de la Misa

30 de agosto, 2020

9:30 am Misa en inglés

✠ *William Mansion*

De parte de su hija, Megen Mansion Ruthman

✠ *Alma Feeney* de parte de la Familia Giordano

12:00 pm Misa en español

✠ *Luz María Fabián (43 aniversario)*

De parte de Confesora Franco

✠ *Charles Miller, Jr. (7^{mo} aniversario)* de parte de su hija y yerno, Susan & Genaro Zambrano

6 de septiembre, 2020

9:30 am Misa en inglés

Por los maestros y estudiantes que regresan a la escuela

12:00 pm Misa en español

Por los maestros y estudiantes que regresan a la escuela



Intenciones de MISA en 2 pasos sencillos: ***el Paso #1 es el más IMPORTANTE.***

1. **Llama a Tammy Crasto (518) 229-7345 o Confesora Franco (518) 542-4192 con tu nombre, número telefónico y fecha para la intención.**

2. Coloca el sobre con la ofrenda en la canasta de la colecta el **domingo** con la información correspondiente.

Vigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario~ 30 de agosto, 2020

♪ Señor, mi alma tiene sed de ti. ♪

Ministros para la Liturgia de esta Semana

Las misas en el Santuario y en toda la Diócesis de Albany han sido canceladas hasta nuevo aviso debido a la Pandemia del CoVid-19.

Puedes ver la Misa bilingüe en vivo los domingos a las 9:30 am y 12:00 pm en esta liga:

<https://www.facebook.com/shrinechurchofourladyoftheamericas/>

Compartiendo Nuestro Tesoro

~ Dar como un acto de adoración ~

Necesitamos por lo menos \$2500.00 de colecta para cubrir los gastos, sin contar los gastos inesperados de mantenimiento

Colecta 23 de agosto, 2020:

Regular: \$1,880.85

Asunción: \$51.00

Peter Pence \$1

Catholic Home Missions \$122.00

Para aquellos que deseen continuar apoyando semanalmente, la mejor opción es enviar cheques por correo al Santuario directamente. La dirección es 274 Sherman Street, Albany, NY 12206. No envíes dinero en efectivo por correo.

Gracias, a todos y cada uno, por compartir su Tiempo, Talento & Tesoro con nuestra comunidad.

Calendario de Eventos

Puedes ver la Misa bilingüe en vivo los domingos a las 9:30 am y 12:00 pm en esta liga:

<https://www.facebook.com/shrinechurchofourladyoftheamericas/>

Nota:

No se ha programado nada esta semana debido al Coronavirus.

Domingo, 30 de agosto

Vigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario

Señor, mi alma tiene sed de ti.



Domingo, 6 de septiembre

Vigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

Señor, que nos seamos sordos a tu voz.

Regresan las Misas al Santuario – Lo que debes saber: Todavía no hay obligación de asistir a misa debido a la pandemia de coronavirus. Dado que no todos podrán asistir a misa en la iglesia, **nuestras misas continuarán estando disponibles en Facebook.**

El P. O'Connor ha nombrado a **Don Arnold** como nuestro Coordinador del Santuario para "Regresar a misa de manera segura". En inglés, y a **Fausto Franco** en español **Nadie debe asistir a la iglesia si tiene fiebre de 100°F o más, si está experimentando algún síntoma de coronavirus o si ha sido expuesto / dado positivo al coronavirus.**

Procedimientos para los que SI pueden asistir:

1. Todos deben ingresar a la Iglesia por la entrada de Lake Avenue y dar su nombre y número de teléfono en la puerta.
2. **Se deben usar máscaras faciales desde el momento en que salgas de tu vehículo para ingresar a la Iglesia hasta que regreses a tu vehículo después de la Misa.**
3. Todos serán escoltados a un lugar para sentarse, dirigidos durante la comunión y despedidos para salir de la iglesia.
4. El cantar puede ocasionar que el virus viaje distancias más largas, por lo que todos deberán escuchar, sin cantar la hermosa música.
5. En todo momento, se debe observar un distanciamiento social de seis pies.
6. No se reúnan en grupos antes o después de la Misa en la iglesia.

Sagrada comunión:

El consejo de la comunidad de salud y la Diócesis de Albany nos alienta a recibir el Cuerpo de Cristo en la mano. Luego, cuando te alejes del ministro de la Eucaristía, baja la máscara, consume el Cuerpo de Cristo y luego vuelve a levantar la máscara. Esto ayudará a proteger no solo a ti, sino a los que distribuyen y reciben la Sagrada Eucaristía.

Comunión Espiritual

Creo, Jesús mío, que estás realmente presente en el Santísimo Sacramento del Altar. Te amo sobre todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Pero como ahora no puedo recibirte sacramentado, ven a lo menos espiritualmente a mi corazón. Y como si ya te hubiese recibido, te abrazo y me uno del todo a Ti. Señor, no permitas que jamás me aparte de Ti. Amén.

~ San Alfonso Liguori

Reflexión de la semana

Adultos: ¿Qué significa para ti tomar tu cruz y seguir a Jesús?

Niños: ¿Cuándo te ha sido difícil seguir a Jesús?

**“Pitch In (or Out)” para
¡Promesa a la Familia
de la Región Capital!**



Este evento de **recaudación de fondos** para QUEDARSE en CASA está diseñado para ser una forma segura de crear conciencia sobre la falta de vivienda de las familias y, al mismo tiempo, recaudar fondos para esta misión.

Para obtener más detalles, visita:

<https://www.familypromisecr.org/>



¿ERES NUEVO EN EL SANTUARIO? ¡BIENVENIDO! ¿TE CAMBIASTE DE DOMICILIO O E TU NÚMERO?

Ten la bondad de llenar esta forma y depositarla en la canasta de la colecta. ¡Gracias! Fecha: _____

Nombre: _____ () Soy Nuevo en la parroquia

Dirección: _____ () Envíenme “The Evangelist”

Teléfono: _____ Email: _____ () Envíenme Sobres parroquiales



Formación de Fe busca voluntarios para trabajar con los niños de **Pre-Comunión y Primer Comunión.**

Si deseas apoyar, llama a:

Cynthia Ortiz-Ramírez at 518-456-3685 ext. 11.

Oración por un retorno seguro a la escuela

Padre, escúchanos cuando te contamos nuestras preocupaciones de enviar a nuestros niños y educadores de regreso a la escuela.

Sabes que nos esforzamos por tomar todas las decisiones correctas y necesitamos Tu amor y poder para ayudarnos a superar cualquier dificultad.

Señor, cuídanos a todos ya que los tiempos y las rutinas están a punto de cambiar una vez más.

Sabemos que podemos hacer cualquier cosa a través de ti, así que ayúdanos a garantizar la salud y la normalidad en los próximos meses.

Te entregamos nuestro corazón, ahora y siempre. Amén

~ Autor desconocido

Necesidades del ministerio en línea: Muchas gracias a la familia Giordano por todo lo que han hecho para mover nuestro ministerio en línea. Han donado tiempo y equipo para que podamos transmitir en vivo nuestra misa cada semana. Joe y Kathryn irán a la universidad a principios de agosto, y necesitamos voluntarios para dirigir la transmisión en vivo de las misas en inglés y español. Si está interesado en ayudar con cualquiera de estos, comuníquese con **Fausto Franco** al 518-330-8120 la próxima semana.

(¡Necesita una semana de luna de miel!)

Lectio Divina

inglés: <https://catholic.bible/category/lectio-divina/>
español: <https://catholic.bible/lectio-divina-en-espanol/>

Lecturas para el Domingo 30 de agosto

Vigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

Primera Lectura: Ezequiel 33, 7-9

Salmo Responsorial: Salmo 94, 1-2. 6-7. 8-9

Segunda Lectura: Romanos 13, 8-10

Evangelio: Mateo 18, 15-20

"Es en esa convergencia de personas espirituales que se convierten en personas activas y personas activas que se vuelven espirituales donde ahora descansa la esperanza de la humanidad". ~ Van Jones

A solicitud del obispo **Edward B. Scharfenberger**, se llevará a cabo **una colecta para contribuir con los esfuerzos de apoyo tras la mortal explosión del 4 de agosto en Beirut, Líbano**, en las parroquias de los 14 condados de la Diócesis de Albany a partir de **hoy y hasta el fin de semana del 12 al 13 de septiembre**. Todos los ingresos se enviarán a Catholic Relief Services, que a su vez enviará las donaciones a la delegación en Beirut, Caritas-Lebanon, para proporcionar alimentos de emergencia, refugio, medicamentos y más en el área afectada. Para aquellos que no pueden asistir a la Misa, se aceptarán donaciones en línea a través de parroquias individuales o directamente a **través de CRS** en <https://www.crs.org/>